

## 323634-2026 - Hange

Bulgaaria – Sõidukite ja nende mootorite osad ja lisaseadmed – „Избор на изпълнител за техническо обслужване и извънгаранционна поддръжка на селскостопански машини (трактори и други - земеделска и горска техника и прикачен инвентар) собственост на ТП ДГС Твърдица за срок от 12 месеца”

OJ S 91/2026 12/05/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad - Teenused

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ "ДЪРЖАВНО ГОРСКО СТОПАНСТВО ТВЪРДИЦА"

E-posti aadress: [iveta.lazarovaa@gmail.com](mailto:iveta.lazarovaa@gmail.com)

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Realkiri: „Избор на изпълнител за техническо обслужване и извънгаранционна поддръжка на селскостопански машини (трактори и други - земеделска и горска техника и прикачен инвентар) собственост на ТП ДГС Твърдица за срок от 12 месеца”

Kirjeldus: Целта на обществената поръчка е да се избере изпълнител при условията, описани в документацията за участие и включва следните дейности: - Доставка и монтаж на резервни части и консумативи за горска техника; - Извършване на услуги по следгаранционно сервизно и техническо обслужване, което включва: сервизно обслужване в пълен обем и периодичност, съгласно предписанията на производителя на съответната марка горска техника, ремонти, профилактика, диагностика, тенекеджийско-бояджийски дейности.

Menetluse tunnus: b6d9dfe5-51a5-4424-9ea5-1cd814febe5e

Sisemine tunnus: 583564

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

Menetluskorra kirjeldus: Обществената поръчка не е разделена на обособени позиции. Мотиви за неразделяне на обществената поръчка на обособени позиции- съгласно чл. 46, ал.1 от ЗОП, възложителят не разделя поръчката на обособени позиции тъй като: В предмета на обществената поръчка са включени дейности, свързани с следгаранционно сервизно и техническото обслужване, както и текущи ремонти на горска техника, собственост на ТП ДГС Твърдица. При извършване на ремонта и профилактиката възниква необходимост от доставка и влагане на резервни части, което се установява от изпълнителите на дейностите по ремонт и профилактика. С цел спестяване на време за доставка на необходимите за ремонтите резервни части е целесъобразно частите за извършване на услугата да се поръчват и доставят от изпълнителите на услугата по ремонт и профилактика на автомобилите. Възлагането на услугата по ремонт и профилактика на автомобилите и доставката на резервни части за влагане в ремонтите на отделни изпълнители би създавало пречки във времеви аспект и би забавило

изпълнението на дейностите. Изпълнителят на услугата по ремонт и профилактика на автомобилите поема гаранция съобразно изискванията на възложителите и техническото предложение в процедурата. Качеството на извършените ремонти, както и експлоатационния срок след извършването му в голяма степен зависят от вложените при ремонта резервни части. В тази връзка е целесъобразно изпълнителят на услугата по ремонт и профилактика да избира и доставя резервните части, които да вложи при ремонта на автомобилите. Горепосочените обстоятелства показват, че обществената поръчка следва да бъде изпълнена от един изпълнител и не е целесъобразно разделянето на поръчката на обособени позиции.

#### **2.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Asjad

Lepingu täiendav olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 34300000 Sõidukite ja nende mootorite osad ja lisaseadmed

#### **2.1.2. Lepingu täitmise koht**

Riik – jaotus (NUTS): Сливен (BG342)

Riik: Bulgaaria

#### **2.1.3. Maksumus**

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 6 600,00 EUR

#### **2.1.4. Üldine teave**

**Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/24/EL

#### **2.1.6. Kõrvaldamise alused**

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruptsioon: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Pettus: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.)

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatus nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал. 1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за

трудова миграция и трудова мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки

Pankrot: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Maksejõuetus: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Kokkulepe võlausaldajatega: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vara haldab likvideerija: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Äritegevus on peatatud: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Tõsine ametialane rikkumine: Кандидатът или участникът е лишен от правото да упражнява определена професия или дейност съгласно законодателството на държавата, в която е извършено деянието (чл. 55, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

## 5. Osa

### 5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: „Избор на изпълнител за техническо обслужване и извънгаранционна поддръжка на селскостопански машини (трактори и други - земеделска и горска техника и прикачен инвентар) собственост на ТП ДГС Твърдица за срок от 12 месеца”

Kirjeldus: Целта на обществената поръчка е да се избере изпълнител при условията, описани в документацията за участие и включва следните дейности: - Доставка и монтаж на резервни части и консумативи за горска техника; - Извършване на услуги по следгаранционно сервизно и техническо обслужване, което включва: сервизно обслужване в пълен обем и периодичност, съгласно предписанията на производителя на съответната марка горска техника, ремонти, профилактика, диагностика, тенекеджийско-бояджийски дейности.

**5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 34300000 Sõidukite ja nende mootorite osad ja lisaseadmed

**5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Riik – jaotus (NUTS): Сливен (BG342)

Riik: Bulgaaria

**5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestus: 12 Kuud

**5.1.4. Uuendamine**

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

**5.1.5. Maksumus**

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 6 600,00 EUR

**5.1.6. Üldine teave**

**Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

**5.1.7. Strateegilised hanked**

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

Keskkonnahoidlikud riigihanked – tingimused: Keskkonnahoidlike riigihangete kriteeriumid puuduvad

**5.1.8. Ligipääsetavuse kriteeriumid**

Puuetega inimeste juurdepääsukriteeriume pole lisatud, sest hange ei ole mõeldud kasutamiseks füüsilistele isikutele

**5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Tööriistad, taimed või tehnilised seadmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Участникът следва да разполага с технически лица за изпълнение предмета на поръчката (минимум двама), които имат професионален опит за изпълнението на предмета на поръчката и са с придобито образование – минимум средно-техническо, специалност ДВГ, електротехника или друга еквивалентна специалност. Обстоятелствата удостоверяващи изискването се описват в еЕЕДОП, с посочване на имената на лицата и притежаваната от тях професионална квалификация. Участникът трябва да разполага със сервизен пункт/обект на територията на община Твърдица и/или община Сливен, в който ще бъде извършвано техническо обслужване и ремонта на автомобилите. Обстоятелствата удостоверяващи изискването се описват в еЕЕДОП, като се посочва адреса на сервиза на територията на съответната община.

**5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

**Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Класирането на оферти по предмета на процедурата се извършва по комплексна оценка, изчислена на база оценка на офертите като критерият е "икономически най-изгодната оферта".

Kirjeldus: Класирането на оферти по предмета на процедурата се извършва по комплексна оценка, изчислена на база оценка на офертите като критерият е "икономически най-изгодната оферта". Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „оптимално съотношение качество/цена“ по чл. 70, ал. 2, т. 3 от ЗОП. На основание чл. 70, ал. 7 от ЗОП комплексната оценка /КО/ се изчислява както следва:  $КО = K1 + K2 + K3$  КО – комплексна оценка – максимален брой точки 100 т. K1 – крайна обща цена за доставка на авточасти и консумативи – 50т. - крайната обща цена се образува от сбора на предложените единични цени за резервни части и консумативи, описани в ценовата оферта. K2 – процент отстъпка – 25 т.; K3 – цена за положен труд за 1 сервизен час – 25 т.;  $K1 = K1min / K1n * 50$  – където: K1min – най-ниска обща цена за доставка на авточасти и консумативи, предложена от участник; K1n – обща цена за доставка на авточасти и консумативи, предложена от конкретния участник;  $K2 = K2n / K2max * 25$  – където: K2n – процент отстъпка от авточасти и консумативи, незааявени в списъка, предложена от конкретния участник; K2max – най-висок процент отстъпка, предложена от участник за авточасти и консумативи, незааявени в списъка, предложена от участник;  $K3 = K3min / K3n * 25$  – където: K3min – най-ниска цена за положен труд за 1 сервизен час, предложена от участник; K3n – цена за положен труд за 1 сервизен час, предложена от конкретния участник;

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: bulgaaria keel

Hankedokumentide aadress: <https://app.eop.bg/today/583564>

**Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

Nimi: ЦАИС ЕОП

#### 5.1.12. Hanke tingimused

**Esitamise tingimused:**

Elektroniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://app.eop.bg/today/583564>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: bulgaaria keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 12/06/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 3 Kuud

**Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 15/06/2026 13:30:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Koht: В системата

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

#### 5.1.15. Vahendid

**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Комисия за защита на конкуренцията

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.  
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Комисия за защита на конкуренцията

## 8. Organisatsioonid

---

### 8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ "ДЪРЖАВНО ГОРСКО СТОПАНСТВО ТВЪРДИЦА"

Registreerimisnumber: 2016176540084

Postiaadress: ул. БАЛКАН №.29

Linn: гр.Твърдица

Sihtnumber: 8890

Riik – jaotus (NUTS): Сливен (BG342)

Riik: Bulgaaria

Kontaktpunkt: Ивета Валентинова Лазарова

E-posti aadress: [iveta.lazarovaa@gmail.com](mailto:iveta.lazarovaa@gmail.com)

Telefon: 00359887904444

Hankija profiil: <https://app.eop.bg/buyer/26595>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

### 8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Комисия за защита на конкуренцията

Registreerimisnumber: 000698612

Postiaadress: бул. Витоша № 18

Linn: София

Sihtnumber: 1000

Riik – jaotus (NUTS): София (столица) (BG411)

Riik: Bulgaaria

Kontaktpunkt: Комисия за защита на конкуренцията

E-posti aadress: [delovodstvo@cpc.bg](mailto:delovodstvo@cpc.bg)

Telefon: +359 29356113

Faks: +359 29807315

Internetiaadress: <http://www.cpc.bg>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/version: b736c066-6695-4419-aac9-260ee3a5d3de - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 11/05/2026 10:34:09 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: bulgaaria keel

Teate avaldamise number: 323634-2026

ELT S väljaande number: 91/2026

Avaldamise kuupäev: 12/05/2026

